

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes
Departmental Individual Standing Offer (DISO)
Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Prestation services consultations	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-133044/C	Date 2014-04-07
Client Reference No. - N° de référence du client EN578-13-3044	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier cy007.EN578-133044	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SCY-019-64893	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-03-20	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-04-23	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Westall, Susan	Buyer Id - Id de l'acheteur cy007
Telephone No. - N° de téléphone (613) 949-8350 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 949-1281
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Le but de cette modification 003 est de répondre à des questions de l'industrie.

Question 3 :

Si nous détenons déjà une attestation de VOD et que nous tentons présentement d'obtenir d'autres d'attestations de sécurité (Protection des documents classés Protégé B). Est-ce que cela nous empêchera d'obtenir l'une des huit (8) offres à commandes pour tout volet?

Réponse 3 :

Les attestations de sécurité sont exigées avant l'établissement d'une offre à commandes. Si l'entreprise est en train d'obtenir les attestations de sécurité, cela NE l'empêchera PAS d'obtenir l'une des huit (8) offres à commandes dans un volet si elle se qualifie. Toutefois, l'offre à commandes sera uniquement établie lorsque l'entreprise pourra démontrer qu'elle a obtenu toutes les attestations de sécurité nécessaires. L'entreprise ne pourra pas obtenir de commande subséquente à l'offre à commandes jusqu'à ce que toutes les attestations de sécurité nécessaires aient été obtenues et qu'on lui a attribué une offre à commandes. Veuillez communiquer avec l'autorité contractante afin d'être parrainé; cela permettra à votre entreprise de lancer le processus administratif nécessaire et d'obtenir l'attestation de sécurité requise.

Question 4 :

Si nous n'avons pas d'attestation de sécurité, est-ce que cela nous empêche d'obtenir l'une des huit (8) offres à commandes pour tout volet?

Réponse 4 :

Voir la réponse 3.

Question 5 :

Pour les entreprises qui soumissionnent le volet B, en ce qui a trait aux exigences relatives à la sécurité, qui exigent l'attestation Protection des documents classés Protégé B : nous avons effectué de nombreux travaux en ligne pour le gouvernement et n'avons jamais eu à avoir ce niveau d'attestation de sécurité. Pourquoi le gouvernement introduit-il ce niveau de sécurité maintenant et pourrait-il être indulgent à l'égard des entreprises qui pourraient se qualifier pour une offre à commande en ce qui concerne ce seuil de sécurité?

Réponse 5 :

Il a été déterminé que l'attestation Protection des documents classés Protégé B était requise pour la présente offre à commandes. Veuillez communiquer avec l'autorité contractante afin d'être parrainé si vous n'avez pas encore obtenu cette attestation de sécurité; cela permettra à votre entreprise de lancer le processus administratif nécessaire et d'obtenir l'attestation de sécurité.

Question 6 :

Nous envisageons la possibilité de répondre à la DOC, mais nous sommes préoccupés par le niveau de l'attestation de sécurité requise, particulière en ce qui a trait au volet B. Tous nos travaux sont effectués en ligne. Comme les entreprises dans notre domaine d'activités, nous avons un partenaire d'hébergement qui dispose des attestations Protection des documents (ce que nous jugeons sensé

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN578-133044/C

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EN578-13-3044

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

cy007EN578-133044

Buyer ID - Id de l'acheteur

cy007

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

puisque l'information est stockée dans ses installations et non dans les nôtres, et cette justification a été acceptée dans le cadre d'autres engagements auprès du gouvernement du Canada. Selon nous, cela permettrait de répondre au critère, à tout le moins pour le volet B.

Réponse 6 :

Non, les deux organisations doivent avoir les attestations de sécurité. Les sous-traitants doivent également détenir les attestations de sécurité requises. Le sous-traitant ne pourrait pas procéder avant d'obtenir l'autorisation écrite de la DSIC de TPSGC; par conséquent, veuillez communiquer avec l'autorité contractante pour s'assurer que vos sous-traitants sont parrainés, cela permettra à votre entreprise et à vos sous-traitants de lancer le processus administratif nécessaire et d'obtenir vos attestations de sécurité.

Question 7 :

Dans l'Appendice 1, Exemple de gabarit pour le Volet A - Feuille du résumé de projet proposé, la dernière rangée du tableau ne semble pas pertinente à un résumé de projet. Je fais référence à la dernière colonne intitulée « Compréhension et approche », laquelle traite de la manière dont l'offrant comprend les besoins, les processus et les approches du GC.

Cette section semble plutôt être une question générique plutôt qu'une question visant un résumé de projet antérieur. Pouvez-vous clarifier?

Réponse 7 :

Le sommaire de projet proposé est un guide visant à aider l'offrant à répondre à tous les critères techniques cotés de l'annexe D, Évaluation technique et financière. Dans le volet A, il y a deux critères cotés, CA.1, Expérience de l'entreprise, et CA.2, Compréhension et approche.

Tous les autres Termes et Conditions demeurent inchangés